

## Roy loin de faire partie du «fan club» de Tremblay

Guy ROBILLARD

Montréal (PC)

Patrick Roy est rendu presque aussi à l'aise derrière un micro que devant un filet.

Dès son arrivée à Montréal en fin d'après-midi hier, il a rencontré tout ce que la ville peut compter de médias à l'hôtel Marriott de Serge Savard, dans le cadre d'une conférence de presse organisée par l'Avalanche du Colorado visant à résumer ses interventions d'ici jusqu'au match de ce soir.

Bien préparé, il a fourni, de façon claire et précise, des réponses souvent attendues... mais pas toujours.

C'est à propos de Mario Tremblay que ses commentaires ont été le plus jazzés. Son ex-entraîneur, qui disait le matin que le temps arrange les choses et qu'il serrerait probablement la main à son ancien gardien s'il venait à le rencontrer.

Roy ferait la même chose «probablement», a-t-il dit lui aussi. «Mais», a-t-il ajouté, «je serais hypocrite de dire que je fais partie de son fan club. Je suis trop honnête pour ça».

Plus tard, il a dit: «La seule raison pour laquelle j'accepterais de jouer au golf avec lui serait pour le battre afin de reprendre l'argent que j'ai perdu».

Et encore: «J'ai pu visiter un peu le Forum (depuis son départ) mais pas beaucoup, parce qu'on avait peur de voir arriver Mario Tremblay».

Roy a lancé de nouvelles petites pointes, mais il n'a jamais voulu élaborer sur les différends entre les deux hommes, se limitant à dire qu'ils dataient d'avant les événements déclencheurs de sa débâcle contre les Red Wings de Detroit.

A propos de ses sentiments à l'endroit du Canadien, il a déclaré qu'il avait «énormément de respect, premièrement parce que c'est l'organisation



Patrick Roy a été accueilli par de nombreux admirateurs à son arrivée à Montréal.

qui m'a repêché à l'âge de 18 ans, puis qui m'a formé en prenant bien soin de moi, que ce soit Ronald Corey ou Serge Savard, qui m'ont permis d'avoir une carrière extraordinaire».

Roy a par ailleurs expliqué que son premier match contre le Canadien à Montréal aurait été beaucoup plus

émotif s'il avait eu lieu au Forum qui lui rappelle tant de souvenirs, notamment sa deuxième coupe Stanley, concristisée sur cette glace.

Il n'empêche qu'il s'est dit d'entrée «très anxieux» à l'approche du match de ce soir, qu'il a identifié dès qu'il a pris connaissance du calendrier et qu'il

voit comme un «événement heureux». Il a dit s'attendre à «un très bon match, d'autant plus que le Canadien a connu un bon voyage dans l'Ouest et se bat pour une place dans les séries».

Il s'attend de recevoir une réception cordiale de la foule montréalaise, «tousjours exigeante mais reconnaissante».

«Si l'on fait le bilan de ma carrière à Montréal, avait-il dit précédemment, «c'a été extraordinaire, autant sur la glace qu'avec les partisans».

### Lui-même parmi les grands

Roy a eu de bons mots pour Jocelyn Thibault, qui a le même agent (Robert Sauvé), et qui ne vit pas une situation facile au jeu des comparaisons, selon lui, en se retrouvant dans une équipe «qui a eu tellement de grands gardiens, de Georges Vézina jusqu'à l'avant-dernier». C'est-à-dire lui-même!

Dernier point intéressant: Roy a assuré qu'il ne s'était jamais douté que Serge Savard avait cherché à l'échanger avant Réjean Houle, également au Colorado, en retour de Stéphane Fiset et Owen Nolan.

«J'ai été très surpris (de l'apprendre) et ça m'a aidé par la suite à mieux accepter mon échange», a-t-il dit. «J'ai aussi compris pourquoi ma réunion avec Réjean Houle a été si brève».

### L'altercation

L'altercation impliquant Patrick Roy dans un bar de Colorado Springs survenue dans la nuit de samedi à dimanche pourrait-elle nuire à son image de marque et de modèle?

Son agent, Robert Sauvé, croit que l'image, jusqu'ici très positive, de son protégé ne sera pas ternie: «Pas dans le contexte», a-t-il dit. «Il était avec son épouse dans un banquet pour une oeuvre de charité».

Roy a pour sa part repris ses propos de la veille: «C'est très mineur et je me considère tout simplement comme étant la victime».

«Ce que je retiens, c'est que nos femmes se sont amusées à un brunch tout en ramassant 200 000 \$».

«L'autre gars mesure 6'10" et pèse 295 livres. Je n'ai pas pu vraiment le brasser».

### commentaire

## Il vole encore la vedette



Louis-Éric ALLARD

Pour la première fois, la visite des Nordiques va passer inaperçue à Montréal. Ce soir, lorsque le match se mettra en branle sur la patinoire du Centre Molson, les gens n'auront pas en tête la rivalité Canadien-Nordiques, mais plu-

tôt le retour de Patrick Roy dans la métropole. Ce qui fait dire que Casseau va encore voler la vedette aux Fleurdelisés, comme il l'a si souvent fait dans le passé.

Le retour de Roy sera plus que celui de l'enfant prodige à Montréal, ça constituera aussi la fin d'une époque. On ne se rappellera plus que l'Avalanche c'est en fait les ex-Nordiques. La page est tournée. C'est maintenant la meilleure formation de la LNH, celle où a été échangée la dernière grande vedette du Tricolore.

Le match a un cachet particulier. Une rencontre qui n'est pas sans rappeler le retour de Guy Lafleur au Forum dans l'uniforme des Rangers de New York en 1989. Il n'y aura probablement pas autant de passion qu'à l'époque du Démon Blond, mais il y a longtemps qu'un match n'avait pas été aussi attendu à Montréal.

Il ne manque que le bon vieux Forum pour ramener toutes les émotions que les partisans du Canadien ont pu vivre, d'Aurel Joliat à Patrick Roy...

Le gardien de l'Avalanche disait d'ailleurs, hier en conférence de presse, que le Centre Molson a beaucoup moins d'attrait que le Forum (il a dit à maintes reprises «vieux Forum»).

Ce soir, on retrouvera tout de même un peu la magie du Forum au Centre Molson. Reste à savoir si les fantômes du vénérable temple seront de la partie.

## Tremblay: «Ce n'est pas un match comme les autres»

Montréal (PC)

Mario Tremblay n'a pas «niaisé avec la rondelle», comme dit l'expression populaire.

«NON», a-t-il répondu avec insistance à la première question de son point de presse.

«Non, ce n'est pas un match comme les autres.»

«Au contraire», a poursuivi hier l'entraîneur du Canadien en parlant de l'affrontement de ce soir contre l'Avalanche du Colorado et Patrick Roy, «c'est un match attendu par tous les partisans ici au Québec et ça devrait être très excitant. A mon avis, même si c'est un match régulier, ça ressemble plus à un match des séries éliminatoires.»

Tremblay a dû répéter à plus d'une reprise que «la page est tournée» concernant ses relations difficiles avec Roy et il a même dit en anglais qu'il serrerait «probablement» la main de son ancien gardien s'il venait à le croiser: «Le temps arrange les choses», a-t-il philosophé.

«Demain, nous affrontons les détenteurs de la coupe Stanley avec un des meilleurs gardiens. De notre côté, on bataille pour une place dans les séries et on a besoin de ces deux points.»

C'est de cette façon que l'entraîneur envisage la première visite de Roy à Montréal dans l'uniforme de l'Avalanche depuis son échange historique. Tout en rappelant que son équipe vient de remporter deux victoires sur trois dans l'Ouest et semble avoir le vent dans les voiles avec un esprit d'équipe «super».

### Encore le cirque

De même, Tremblay estime que l'intérêt exceptionnel provoqué par la visite de Roy va s'avérer une source de motivation et d'émotion supplémentaires pour ses joueurs plutôt qu'une distraction.

De toute façon, a-t-il noté, ses joueurs sont au courant depuis longtemps de l'impact de la présence du meilleur gardien de sa génération.

«Si on parle de cirque, je pense qu'on est habitué à ça. C'a été le cas toute l'année et ce n'est pas parce que l'Avalanche est ici que ça va arrêter», a blagué l'entraîneur, d'excellente humeur.

Tremblay s'attend lui aussi à ce que Roy reçoive un accueil chaleureux, ce qu'il semble trouver tout à fait normal: «Je m'en mets au jugement de la foule qui est habituellement très bon.»

Mais si cette foule, qui a souvent hué ses propres joueurs, se rangeait derrière l'Avalanche, les anciens Nordiques après tout, et son Roy?

«Dans la défaite de 6-0 contre Ottawa on méritait de se faire huer, parce qu'on jouait mal», a répliqué Tremblay, qui a assuré (encore une fois!) que son équipe sera prête pour le match.



Mario Tremblay dit que «la page est tournée» sur ses relations houleuses avec Patrick Roy.

Le Canadien n'affronte pas que Patrick Roy ce soir.

Détenteur de la coupe Stanley, l'Avalanche du Colorado occupe le premier rang du classement général de la Ligue nationale, quatre points devant les Flyers de Philadelphie, même si Joe Sakic et Peter Forsberg ont raté chacun 17 matchs.

«C'est une belle machine, il n'y a pas de doute, n'a pu que constater Mario Tremblay. J'ai regardé le match contre Vancouver hier (lundi) et, à la première période, c'a vraiment été le cas, c'a été l'avalanche.»

«C'est une équipe bien dirigée par Marc Crawford et qui aime exercer beaucoup de pression en zone offensive.»

«Au Colorado (où le Canadien a été battu 4-2 et 5-2), on n'a pas mal joué sauf qu'on a commis de petites erreurs dans notre zone.»

Vincent Damphousse a parlé dans le même sens que son entraîneur en disant que les joueurs sont bien au courant de l'impact de ce premier match de Patrick Roy au Centre Molson.

«Ça va être très émotif des deux côtés», a-t-il dit en assurant à son tour qu'il va y avoir beaucoup d'électricité dans l'air.

Conditions de ski		La Tribune MétéoMédia			
Centres de ski	Conditions des pistes	Nouvelle neige (cm)	Nombre de pistes ouvertes	Nombre total de pistes	Pourcentage de pistes ouvertes
Mont Adstock	Trav. mécan.	0	16	16	100%
Mont Bellevue	Trav. mécan.	0	4	6	67%
Bromont	Trav. mécan.	0	21	22	95%
Jay Peak	Trav. mécan.	0	58	64	91%
Mont Orford	Trav. mécan.	0	38	43	88%
Owl's Head	Trav. mécan.	0	23	26	88%
Mont Shefford	N/D	0	0	21	0%
Ski Montjoye	Trav. mécan.	0	15	18	83%
Sugarloaf	Trav. mécan.	0	95	118	81%
Mont Sutton	Trav. mécan.	0	53	53	100%

Pour joindre les centres de ski suivants:

Owl's Head ..... 800-363-3342    Mont Orford ..... 819-843-8548  
 Mont Adstock ..... 418-422-2242    Jay Peak ..... 800-451-4449  
 Mont Shefford ..... 514-372-1550    Sugarloaf ..... 207-237-2000

© INFOMÉDIAMÉTÉO

**LaTribune 564-5450**

...une publicité qui marche!

**AVIS AUX ANNONCEURS**

**LE JEUDI 20 MARS 1997**

**LaTribune**

PUBLIERA UN CAHIER SPÉCIAL

**MODE PRINTEMPS**

Annonceurs, profitez de cette occasion pour faire connaître vos produits ou services. Un rendez-vous à ne pas manquer!

RÉSERVEZ VOTRE ESPACE PUBLICITAIRE

**AVANT LE 12 MARS 1997**

POUR PLUS D'INFORMATION:

**564-5450**

ZONE INTERURBAINE: 1 800 567-6955

# Une bataille épique pour récolter l'argent



François BEAUDOIN aux Jeux du Québec

## Saint-Nicolas

Plus facile de jouer au tennis de table quand la médaille d'or ou la médaille d'argent dépend de ta performance avec la petite raquette.

Parlez-en à Josiane Lussier et à Éric Charest, ils pourraient vous en parler pendant des heures. C'est en effet sur leurs épaules que reposaient les chances de l'Estrie de terminer premier ou deuxième dans la compétition par

équipe qui prenait fin hier matin à l'école secondaire l'Envol de Saint-Nicolas.

«C'est pas drôle d'être d'âge cadet, lançait le plus sérieusement du monde Josiane Lussier, parce que plus souvent qu'autrement, c'est ton match qui décide de la victoire de ton équipe. C'est ce qu'on appelle avoir de la pression.»

## Un miracle?

Pour être franc, il aurait fallu un «petit miracle» pour que l'Estrie s'accapare de la médaille d'or dans la compétition par équipe en tennis de table. En fait, l'équipe estrienne devait vaincre décisivement le Centre du Québec 7-1 ou 6-2 pour devancer cette région au premier rang du classement, une tâche colossale.

Il s'en est fallu de peu pour que l'Estrie réalise l'exploit puisqu'elle l'a emporté 5-3. Avec cette victoire, l'Estrie se retrouvait sur un pied d'égalité avec le Centre du Québec et l'Est du Québec avec quatre gains et une défaite.

Après compilation des manches gagnées et des manches perdues, le Centre du Québec était déclaré vainqueur de la médaille d'or, alors que l'Estrie obtenait l'argent et l'Est du Québec le bronze.

## Samuel Béliveau et Éric Charest

«Si j'avais gagné mon match, on aurait mérité l'or», rageait le Coaticookois Éric Charest à l'is-

sue de la compétition. Le jeune homme s'est incliné en trois sets devant le Drummondvillois Samuel Béliveau dans un match qui a tenu les spectateurs en haleine jusqu'à la toute fin.

«Je l'avais battu en finale de la compétition individuelle et j'avais gagné l'or chez les cadets. Aujourd'hui, il était simplement dans une meilleure journée que moi», disait Éric Charest, inconsolable, mais bon joueur, après son match.

Malgré sa déception, Éric Charest a repris ses esprits assez tôt pour encourager sa coéquipière Josiane Lussier, engagée dans un match épique contre Karine Benoit, du Centre du Québec. Josiane Lussier s'est finalement sauvée avec la victoire au troisième et décisif set, assurant ainsi la médaille d'argent à l'Estrie.

Pas mal pour une fille qui avait remis sa raquette depuis un an et demi!

«Je voulais recommencer à jouer avant la Fêtes, mais finalement j'ai ressorti ma raquette en janvier seulement. Je ne pensais pas participer à la finale régionale et encore moins à la finale provinciale des Jeux du Québec», disait-elle. Elle a non seulement participé, elle a aussi gagné deux médailles: une d'or dans la compétition individuelle chez les cadettes et une d'argent en équipe.

Il s'agissait des cinquième et sixième médailles de la carrière de Josiane aux Jeux du Québec. Elle en était à ses troisièmes Jeux.

Outre Éric Charest et Josiane Lussier, l'équipe de l'Estrie était composée de Simon Blais, Maxime Charron, Nancy Paulin et Gabrielle Provençal, tous d'Ascot Corner, du Coaticookois Simon Pouliot et d'Evelyne Dodier-Roy, d'East Angus.

«Je suis satisfait de la médaille d'argent, même si je pense qu'on aurait dû battre l'Est du Québec hier (lundi). Ce fut notre seule défaite du tournoi par équipe», soulignait David Jacques, entraîneur de l'équipe estrienne en compagnie de Jean-Pierre Alain.

Cette médaille d'argent fut la seule médaille récoltée par l'Estrie hier, journée de transition entre le premier et le deuxième bloc.



Imacom-Daguerré, par Martin Blanche

L'équipe estrienne de ringuette a pris le départ vers la rive sud de Québec, hier, pour participer au deuxième bloc de compétitions de la grande finale des Jeux du Québec.



Photo PC

Josiane Lussier, de l'Estrie, a livré tout un match de ping-pong.

## en bref

### Quatrième en hockey

L'équipe de hockey estrienne a vu ses chances de mettre la main sur une médaille s'envoler en fumée hier matin quand le Saguenay a vaincu l'Abitibi 2-0. Si l'Abitibi l'avait emporté par la marge de trois buts, l'Estrie aurait pris la troisième position. Les jeunes des entraîneurs Marco Bernard et Sylvain Perreault étaient à l'aréna de Saint-Étienne pour encourager la formation abitibienne, mais leurs encouragements ne furent pas suffisants. L'Estrie a donc pris le quatrième rang de la division II.

### 22 médailles pour l'Estrie

Après le premier bloc de compétitions, l'Estrie a donc amassé 22 médailles: huit d'or, six d'argent et huit de bronze. L'Estrie a été prolifique en judo (six de bronze), en tennis de table (trois d'or, deux d'argent) en patinage artistique (une d'or, trois d'argent), en patinage de vitesse (une d'or, deux de bronze) en ski de fond (une d'or, une d'argent) et en haltérophilie (deux d'or).

### «On veut rester!»

Les 87 athlètes qui représentaient l'Estrie dans le premier bloc de compétitions ont quitté la MRC des Chutes-de-la-Chaudière en début de soirée hier. Ses s'en est fallu toutefois pour qu'ils ne soient que 85 à prendre le chemin du retour. Les skieurs de fond Stéphane Labrecque et Vincent Renart ne voulaient plus s'en aller tellement ils avaient du plaisir aux Jeux du Québec.

«Nous serions prêts à nous déguiser en mascottes pour le deuxième bloc. Gardez-nous. Nous ne dérangerons personne», ont-ils imploré les gens de la mission de l'Estrie.

«À devenir fous des Jeux», dit la devise de la 32e finale des Jeux du Québec. Disons qu'elle s'applique à merveille dans le cas de Stéphane Labrecque et Vincent Renart... Malheureusement pour eux, ils ont dû retourner à la maison avec les autres, mais non sans promettre de s'enrôler comme missionnaires pour des Jeux prochains.

### Tous ensemble

Les 164 athlètes estriens des deux blocs de compétitions étaient tous réunis pendant quelques minutes hier soir à l'école La Ruhe de Saint-Ré-dempteur pour la seule et unique fois des Jeux du Québec.

Après un bilan du premier bloc tracé par le chef

François Beaudoin

## Gala «Reconnaisances Estrie»

# 97

Sous le thème :

Tourné vers le monde

La Chambre de commerce de la région sherbrookoise

Bell, la Banque Nationale du Canada et Location Pelletier, en collaboration avec la Chambre de commerce de la région sherbrookoise et la Chambre de commerce régionale de l'Estrie, félicitent le lauréat au concours «Reconnaisances Estrie» 1997.

LAURÉAT • CATÉGORIE

«Commerce de détail»



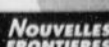
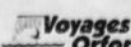
IGA-FLEURIMONT, Fleurimont

M. René Couture (IGA-Fleurimont), M. Claude Rousseau (Bell), M. Marcel Tremblay et M. Laurent Lavigne (IGA-Fleurimont).

Le Gala «Reconnaisances Estrie» honore les entreprises régionales qui se démarquent par leurs compétences et leur engagement sur le plan socio-économique.

La Chambre de commerce de la région sherbrookoise, la Chambre de commerce régionale de l'Estrie et ses Chambres locales : Partenaires du succès des entreprises et orientées vers la globalisation.

Les prix «Reconnaisances Estrie» ont l'appui de :



28893

# Mercier est proclamé la recrue de l'année

## Double du Vert & Or: Nault nommé dans la première équipe d'étoiles

Jean-Paul RICARD

Sherbrooke

Le Vert & Or de l'Université de Sherbrooke a réussi un «double» en volleyball masculin, hier soir, alors que Jean-François Mercier était proclamé la recrue de l'année au Canada et que Jean-Sébastien Nault était nommé au sein de la première équipe d'étoiles du volleyball universitaire canadien.

C'est la première fois qu'un volleyeur québécois est proclamé recrue de l'année au Canada et c'est la première fois qu'un joueur du Vert & Or est choisi dans la première équipe d'étoiles du Canada.

En trois occasions au cours des 10 dernières années un joueur du Vert & Or a été proclamé au sein de la deuxième équipe d'étoiles. L'an dernier, Jean-Sébastien Nault avait obtenu cet honneur tandis que Christian Larivière a été sélectionné à deux reprises, en 1988 et 1989.

Jean-François Mercier et Jean-Sébastien Nault viennent donc d'écrire une nouvelle page d'histoire à l'Université de Sherbrooke. Ces nominations ont été faites hier soir à Calgary, lors du banquet annuel tenu dans le cadre du tournoi de championnat canadien.

À la suite de sa conquête du championnat

provincial, le Vert & Or a quitté Sherbrooke lundi pour Calgary où se déroule à compter d'aujourd'hui le tournoi de championnat canadien universitaire. Les Sherbrookoïses disputeront leur premier match ce soir, à 20h (heure de Calgary) contre l'équipe hôte du championnat, les Dinosaurs de Calgary.

L'entraîneur Glenn Hoag ne s'attend à rien de facile, mais il se disait confiant à la condition que ses joueurs offrent la performance dont ils sont capables.

La performance de l'attaquant Pierre Chamberland dans le deuxième match de la finale provinciale lui a valu le titre d'athlète par excellence de la dernière semaine à l'Université de Sherbrooke.

Anne-Marie Lemieux, seule à Edmonton

Du côté féminin, tous les espoirs de participer au championnat canadien sont tombés hier lorsque les représentants des différentes conférences ont préféré l'équipe de la Saskatchewan au Vert & Or pour combler la seule place encore disponible.

Anne-Marie Lemieux sera donc la seule représentante du Vert & Or féminin, à Edmonton, pour assister au banquet annuel ce soir, puisqu'elle est candidate à un de ces titres, comme recrue de l'année et comme membre de l'équipe d'étoiles.



Jean-François Mercier



Jean-Sébastien Nault

# La survie des Faucons pas assurée

Louis-Éric ALLARD

Sherbrooke

Les Faucons ont leur friteuse, leur prêt sans intérêt de 25 000 \$, mais les amateurs de hockey ne sont pas pour autant certains de conserver leur équipe à Sherbrooke.

Se disant très satisfait de cette entente conclue avec la Ville de Sher-

brooke, qui comprend aussi l'achat de billets de saison d'une valeur de 6000 \$, le président des Faucons, Réal Létourneau, indique que cela n'assure aucunement la survie de la concession, même à court terme.

«On travaille pour garder l'équipe à Sherbrooke, non pas pour la déménager. Mais je ne peux aller jusqu'à confirmer que l'équipe va être là la saison prochaine. Je ne pourrai même pas le

confirmer en octobre. Il y a tellement de choses qui se passent rapidement», soutient Létourneau.

Ce dernier, bien qu'heureux de la dernière entente, fait remarquer que ce n'est pas le Pérou que les Faucons ont obtenu. «Ce n'est aucunement pour critiquer, parce que nous avons obtenu globalement ce que nous désirions et ça va dans la poursuite des bonnes relations que nous avons toujours eues

avec la Ville. Mais la friteuse et les billets de saison, ce n'est que l'an prochain. Et le prêt de 25 000 \$ sur un budget annuel de 700 000 \$, il faut comprendre que ça ne constitue pas un montant énorme, fait remarquer Létourneau. C'est pourquoi je ne peux rien assurer pour la survie de l'équipe.

«Mais nous travaillons à chaque jour pour conserver la concession à Sherbrooke. D'ailleurs, on a une rencontre pour la campagne de billets de

saison dans quelques jours, précise-t-il. J'en ai parlé à plusieurs reprises, dont devant la Chambre de commerce, que la priorité est la vente de billets de saison. On a besoin d'une meilleure réponse de la population et des commerçants.»

Les Faucons s'enlisent vers un dur déficit cette saison, mais Létourneau n'a voulu lancer aucun chiffre. «Il est trop tôt. Il y a trop d'impondérables. Si notre équipe s'en va en finale, le bilan financier sera bien différent...»

## Durocher, des Tigres: «Nous paniquons»

Christian PAQUIN

Victoriaville

Les Tigres cherchent des réponses à leurs questions face à la série de quatre défaites consécutives, seulement la seconde de la saison, mais qui survient à un mauvais moment. Ce soir, les félins tenteront de retrouver le sentier de la victoire à Chicoutimi.

Tout le monde dans l'entourage des Tigres a sa petite idée sur la cause des récents déboires de l'équipe. Pour Alain Rajotte, le tout se passe dans la tête. «J'ai dit aux gars avant la pratique (hier) d'éviter la lassitude mentale. Il y a une couple de gars qui me parlent de la rude fin du calendrier depuis deux semaines. Il y en a d'autres qui se laissent influencer par les absences de Daniel Corso et Sébastien Demers. Ça ne peut pas servir d'excuses», a-t-il affirmé.

A cet effet, Mario Durocher a noté que les joueurs tentent, de façon individuelle, de sortir l'équipe du pétrin. «Tout le monde veut se mettre à la place de Daniel et oublier son rôle. Contrairement à cette saison, nous ne profitons pas de nos chances. Ce sont nos adversaires qui nous imposent de la pression et profitent des occasions parce que nous paniquons inutilement.»

Selon David Thibeault, les Tigres ont oublié leurs adversaires trop rapidement derrière eux au classement. «On se pensait bons. Il faut toujours qu'Alain nous pousse dans le derrière pour nous faire avancer. Pourtant, nous devrions être capables de le faire tout seul. Alain a été correct avec nous. Il a bien géré notre temps. On est comme au mois d'octobre. On pense que ça va se replacer sans effort.»

François Cloutier estime que les Tigres paniquent un brin. «Nous n'avons pas vécu souvent une telle situation. On veut en faire trop pour gagner, mais pas de la bonne façon.»

Mathieu Garon est convaincu que les Tigres termineront en tête du classement de la division Dilio. «C'était l'objectif en début de saison. Il n'a pas changé. Même si le calendrier semble favoriser les Cataractes, nous sommes encore maîtres de notre destin.»

Dans le groupe, Dean Stock était le plus enthousiaste hier avant la séance d'entraînement. «C'est "un nouvel" journée!", a-t-il lancé à ses coéquipiers en se tapant les mains.

Le mot de la fin revient à l'entraîneur-chef Rajotte. «L'important, c'est de garder le contrôle de nos émotions et de notre jeu.»

## Boutin compte en prolongation

Sherbrooke

Auteur d'un tour du chapeau, l'ailier gauche Jean-François Boutin, l'ancien des Faucons et des Papiers, a procuré la victoire aux Frontaliers de Coaticook en prolongation, hier soir, à La Plaine, dans un match du tournoi à la ronde devant déterminer l'équipe qui occupera la 8e et dernière place donnant accès aux éliminatoires de la Ligue junior A.

Boutin avait déjà donné les devants 8-7 aux Frontaliers à mi-chemin en troisième période, mais les Cobras de-

vaient niveler la marque à 13:23 avec le deuxième but d'Étienne Bouchard en avantage numérique.

Boutin a marqué son but vainqueur à 7:39 de la période de prolongation, sur une passe d'Anatoly Buliga. Celui-ci a d'ailleurs compté deux buts et réussi trois passes dans le match; Michael Gendron a aussi marqué deux fois et récolté une aide.

Les Frontaliers semblaient se diriger vers la victoire dès la première période, au terme de laquelle ils menaient 3 à 1, mais les Cobras sont revenus de l'arrière en deuxième avec quatre buts,

dont deux en avantage numérique et un juste après une pénalité de David Morin. Le compte n'était plus que de 6 à 5 en faveur des Frontaliers après le deuxième vingt.

Pierre-André Arel était devant le filet des Frontaliers, dans un match très offensif.

Les Frontaliers ont donc deux victoires et aucune défaite à leur fiche dans le tournoi à la ronde, lequel se poursuit pour eux demain soir à Warwick contre le Kingsey qu'ils ont vaincu lundi, puis vendredi soir à Coaticook contre les Cobras de La Plaine.



Ce n'est qu'illusion, le gardien Tommy Salo des Islanders a réussi l'arrêt contre Jason Wiener du Lightning. Tampa Bay l'a cependant emporté 6-3, une septième victoire en neuf matchs qui leur permet de devancer le Canadien au 7e rang, avec deux matchs de plus à jouer.

## sport régional

### 4e titre pour les Riverains atomes

Richmond (GM) - La formation atome des Riverains de Morilac connaît une saison exceptionnelle et elle a remporté en fin de semaine dernière à Lac-Mégantic un quatrième championnat de tournoi.

En effet après avoir gagné les titres de classe CC aux tournois de Cowansville, Plessisville et Richmond, la troupe de Michel Aubé vien d'ajouter un quatrième championnat en cinq tournois en remportant la classe BB-CC à Lac-Mégantic.

En finale les représentants de Richmond-Windsor ont eu le meilleur sur Asbestos-Warwick 2-1. Alexis Fréchet et Samuel Corriveau ont inscrit les filets des champions qui avaient éliminé Lac-Mégantic 3-0 en demi-finale. Les autres gains des Riverains sont survenus contre Granby 4-2 et Lac-Mégantic 1-0.

### Fleurimont triomphe

Coaticook (JFG) - Après deux semaines d'activités, le Tournoi provincial bantam midget junior de Coaticook tenait ses deux dernières finales enfin de semaine. Les Hawks de Fleurimont l'ont emporté dans la finale midget B, tandis que dans la finale junior B, Cowansville était couronnée.

En finale midget B, les Hawks défaisaient l'autre équipe de Fleurimont, les Pyros, aussi présente au tournoi, par la marque de 6-2. Au cours de l'autre finale, en junior B, Cowansville battait Rock Forest 5-2. Conrad Garceau, président de l'événement, parlait ainsi des deux matchs: «Ce furent de vraies belles parties. On a pu assister à du beau jeu d'équipe dans l'ensemble.»

Lors des demi-finales midget B, les Pyros avaient d'abord vaincu Kingsey Falls 6-3, alors que les Hawks surprenaient Magog 3-2. Dans les demi-finales junior B, Cowansville a éliminé Charlesbourg 4 à 1 et Rock Forest a écrasé Fleurimont, 7-0.

## Le Kingsey joue son match «le plus important» ce soir

Warwick (CP)

Le Kingsey junior A de Warwick affrontera les Cobras à La Plaine ce soir dans le deuxième match du tournoi à la ronde. «Le plus important des séries», a insisté Mario Bergeron, entraîneur-chef.

Si le Kingsey veut maintenir ses chances de franchir une autre ronde éliminatoire, il devra signer une victoire ce soir. «Peut importe le résultat du match de ce soir (hier) entre Coaticook et La Plaine, nous devons gagner ce match afin de ne pas nous mettre dans le trouble. Ça prend trois victoires pour passer le tournoi», a-t-il ajouté.

Le Kingsey a disputé un bon match à Coaticook lundi soir dans la défaite de 4-1, selon Bergeron. «Nous avons de bonnes chances de marquer, mais nous

ne sommes pas opportunistes. Les gars étaient déçus après ce match. Il faut mettre ça de côté. Nous avons remporté deux gains face à La Plaine cette saison. C'est une équipe lourde à notre image. Je m'attends à de l'action.»

Le capitaine du Kingsey, Mathieu Guévin, pourrait précipiter son retour au jeu à la suite de sa blessure à un poignet. «Mathieu veut jouer. Il a 20 ans. La décision lui appartient. Je n'insisterai pas. Il a beau vouloir jouer, mais il doit être capable de le faire», a mentionné Bergeron.

«A ma dernière saison dans le junior, je ne veux pas perdre de temps. Je ne pense pas jouer demain (ce soir), mais peut-être jeudi à Warwick. Tout dépendra de la situation», a indiqué le capitaine Guévin.

# JOUR 9

## Pas fâché d'arriver.

Mission accomplie. Si les pilotes ont fait preuve d'une parfaite maîtrise de leurs bolides, ils ont surtout démontré le courage et la détermination nécessaires pour surmonter, jour après jour, les épreuves de ce grand rallye. Sportsman tient à féliciter et à rendre hommage à toutes ces équipes qui ont su dompter, avec audace et sang-froid, une nature des plus sauvages. Sincères félicitations à l'équipe Pinard Lanaudière Ski-Doo Sinto Racing, gagnante de la Coupe Sportsman 1997.

Du 21 février au 1<sup>er</sup> mars

<http://www.cam.org/~challeng/kanada-sportsman>



2 000 km D'ENFER BLANC



Bell Mobilité



LES STATISTIQUES

LA LIGUE NATIONALE

LA LIGUE JUNIOR MAJEURE DU QUÉBEC

LA LIGUE SEMI-PRO DU QUÉBEC

LA LIGUE MIDGET AAA DU QUÉBEC

CONFÉRENCE DE L'EST SECTION NORD-EST

Table with columns: MJ, G, P, N, Bp, Bc, Pts, Dom, Etr, 10m, Série. Rows: Buffalo, Pittsburgh, Montréal, Hartford, Ottawa, Boston.

SECTION ATLANTIQUE

Table with columns: MJ, G, P, N, Bp, Bc, Pts, Dom, Etr, 10m, Série. Rows: Philadelphie, New Jersey, Floride, NY Rangers, Tampa Bay, Washington, NY Islanders.

CONFÉRENCE DE L'OUEST SECTION CENTRALE

Table with columns: MJ, G, P, N, Bp, Bc, Pts, Dom, Etr, 10m, Série. Rows: Dallas, Detroit, St. Louis, Chicago, Phoenix, Toronto.

SECTION PACIFIQUE

Table with columns: MJ, G, P, N, Bp, Bc, Pts, Dom, Etr, 10m, Série. Rows: Colorado, Edmonton, Calgary, Anaheim, Vancouver, Los Angeles, San Jose.

SECTION ROBERT-LEBEL

Table with columns: MJ, G, P, DP, Bp, Bc, Pts. Rows: Granby, Hull, Val-d'Or, Drummondville, Laval, Sherbrooke, Rouyn-Noranda.

SECTION FRANK-DILLO

Table with columns: MJ, G, P, DP, Bp, Bc, Pts. Rows: Shawinigan, Victoriaville, Halifax, Chicoutimi, Rimouski, Beaufort, Moncton.

Séries éliminatoires (3 de 5)

Table with columns: MJ, G, P, DP, Bp, Bc, Pts. Rows: Lachute vs St-Gabriel, Lachute vs St-Gabriel, 20h.

Série B

Table with columns: MJ, G, P, DP, Bp, Bc, Pts. Rows: Haut-Richelieu 9 Sorel, Sorel vs Haut-Richelieu, 20h30.

Série C

Table with columns: MJ, G, P, DP, Bp, Bc, Pts. Rows: Windsor vs Acton Vale, Acton Vale a gagné la série 3-0.

Série D

Table with columns: MJ, G, P, DP, Bp, Bc, Pts. Rows: St-Lin-Laurent vs Waterloo, St-Lin-Laurent a gagné la série 3-1.

Série E

Table with columns: MJ, G, P, DP, Bp, Bc, Pts. Rows: Vanier vs Pont-Rouge, Pont-Rouge a gagné la série 3-1.

Série F

Table with columns: MJ, G, P, DP, Bp, Bc, Pts. Rows: Rive-Sud vs Theftford Mines, Theftford Mines a gagné la série 3-0.

LES MENEURS DES SÉRIES

Table with columns: PJ, B, A, Pts. Rows: Steve Cadieux, Claude Gagnon, Yves Bertrand, Stéphane Groleau, Robert Lafleur.

Série éliminatoire

Table with columns: MJ, G, P, DP, Bp, Bc, Pts. Rows: Lachute, St-Hyacinthe, Cowansville.

Classement du tournoi à la ronde pour la 7e position

Table with columns: MJ, G, P, DP, Bp, Bc, Pts. Rows: Lachute, St-Hyacinthe, Cowansville, Warwick.

Classement du tournoi à la ronde pour la 8e position

Table with columns: MJ, G, P, DP, Bp, Bc, Pts. Rows: Lachute, St-Hyacinthe, Warwick, Cowansville.

Classement du tournoi à la ronde pour la 9e position

Table with columns: MJ, G, P, DP, Bp, Bc, Pts. Rows: Lachute, St-Hyacinthe, Warwick, Cowansville.

Classement du tournoi à la ronde pour la 10e position

Table with columns: MJ, G, P, DP, Bp, Bc, Pts. Rows: Lachute, St-Hyacinthe, Warwick, Cowansville.

Classement du tournoi à la ronde pour la 11e position

Table with columns: MJ, G, P, DP, Bp, Bc, Pts. Rows: Lachute, St-Hyacinthe, Warwick, Cowansville.

Classement du tournoi à la ronde pour la 12e position

Table with columns: MJ, G, P, DP, Bp, Bc, Pts. Rows: Lachute, St-Hyacinthe, Warwick, Cowansville.

Série éliminatoire

Table with columns: MJ, G, P, DP, Bp, Bc, Pts. Rows: Mtl-Bourassa vs Gatineau, Mtl-Bourassa 3 Gatineau 2 (P).

Série A

Table with columns: MJ, G, P, DP, Bp, Bc, Pts. Rows: Lac St-Louis vs Régents LLL, Lac St-Louis 4 Régents LLL 3.

Série B

Table with columns: MJ, G, P, DP, Bp, Bc, Pts. Rows: Cdl-Modèleine vs Ste-Foy, Cdl-Modèleine 3 Ste-Foy 2.

Série C

Table with columns: MJ, G, P, DP, Bp, Bc, Pts. Rows: Jonquière vs Charles-Lemoyne, Jonquière 3 Charles-Lemoyne 1.

Série D

Table with columns: MJ, G, P, DP, Bp, Bc, Pts. Rows: Sem. Sherbrooke vs Tandem 8, Sem. Sherbrooke 7 Tandem 8.

Série E

Table with columns: MJ, G, P, DP, Bp, Bc, Pts. Rows: Salséville vs Mtl Ste-Anne, Salséville 11 Mtl Ste-Anne 10.

Série F

Table with columns: MJ, G, P, DP, Bp, Bc, Pts. Rows: Salséville vs Mtl Ste-Anne, Salséville 11 Mtl Ste-Anne 10.

Série G

Table with columns: MJ, G, P, DP, Bp, Bc, Pts. Rows: Salséville vs Mtl Ste-Anne, Salséville 11 Mtl Ste-Anne 10.

Série H

Table with columns: MJ, G, P, DP, Bp, Bc, Pts. Rows: Salséville vs Mtl Ste-Anne, Salséville 11 Mtl Ste-Anne 10.

Série I

Table with columns: MJ, G, P, DP, Bp, Bc, Pts. Rows: Salséville vs Mtl Ste-Anne, Salséville 11 Mtl Ste-Anne 10.

Série J

Table with columns: MJ, G, P, DP, Bp, Bc, Pts. Rows: Salséville vs Mtl Ste-Anne, Salséville 11 Mtl Ste-Anne 10.

Série K

Table with columns: MJ, G, P, DP, Bp, Bc, Pts. Rows: Salséville vs Mtl Ste-Anne, Salséville 11 Mtl Ste-Anne 10.

Série L

Table with columns: MJ, G, P, DP, Bp, Bc, Pts. Rows: Salséville vs Mtl Ste-Anne, Salséville 11 Mtl Ste-Anne 10.

Série M

Table with columns: MJ, G, P, DP, Bp, Bc, Pts. Rows: Salséville vs Mtl Ste-Anne, Salséville 11 Mtl Ste-Anne 10.

Série N

Table with columns: MJ, G, P, DP, Bp, Bc, Pts. Rows: Salséville vs Mtl Ste-Anne, Salséville 11 Mtl Ste-Anne 10.

Série O

Table with columns: MJ, G, P, DP, Bp, Bc, Pts. Rows: Salséville vs Mtl Ste-Anne, Salséville 11 Mtl Ste-Anne 10.

Série P

Table with columns: MJ, G, P, DP, Bp, Bc, Pts. Rows: Salséville vs Mtl Ste-Anne, Salséville 11 Mtl Ste-Anne 10.

CLASSEMENT GÉNÉRAL

Table with columns: MJ, Pts. Rows: 1. Philadelphie, 2. y-Buffalo, 3. New Jersey, 4. Floride, 5. Pittsburgh, 6. NY Rangers, 7. Tampa Bay, 8. Montréal, 9. Hartford, 10. Washington, 11. Ottawa, 12. NY Islanders, 13. Boston.

CONFÉRENCE DE L'OUEST

Table with columns: MJ, Pts. Rows: 1. Colorado, 2. y-Dallas, 3. Detroit, 4. Edmonton, 5. St. Louis, 6. Chicago, 7. Phoenix, 8. Toronto, 9. Vancouver, 10. Los Angeles, 11. San Jose.

CONFÉRENCE DE L'OUEST

Table with columns: MJ, Pts. Rows: 1. Colorado, 2. y-Dallas, 3. Detroit, 4. Edmonton, 5. St. Louis, 6. Chicago, 7. Phoenix, 8. Toronto, 9. Vancouver, 10. Los Angeles, 11. San Jose.

LES STATISTIQUES DU CANADIEN

Table with columns: B, P, Pts, Pen. Rows: 8. Mark Recchi, 25. Vincent Damphousse, 49. Brian Savage, 11. Saku Koivu, 26. Martin Rucinsky, 44. Stéphane Richer, 18. Valeri Bure, 38. Vladimir Malakhov, 5. Stéphane Gagné, 27. Shayne Corcoran, 24. Scott Thornton, 42. Darcy Tucker, 30. Turner Stevenson, 27. David Wilkie, 28. Marc Bureau, 43. Patrice Bérubé, 17. Benoît Brunet, 71. Sébastien Bouchard, 34. Peter Popovic, 35. Jassen Cullimore, 36. Murray Baron, 22. Chris Murray, 52. Craig Rivet, 39. Pat Jablonski, 41. Jocelyn Thibault, 60. José Théodore, 37. Tomas Vokoun.

LES GARDIENS

Table with columns: G, P, N, Min, Bp, Bc, Bl, Moy. Rows: 41. Jocelyn Thibault, 52. Craig Rivet, 39. Pat Jablonski, 37. Tomas Vokoun, 24.30.

LES MENEURS

Table with columns: B, P, Pts, Pen. Rows: Lemieux, Pgh, 44 55 99, Jagr, Pgh, 45 42 87, Selanne, Ana, 37 47 84, Gretzky, NYR, 17 62 79, LeClair, Phi, 41 35 76, Shanahan, Det, 41 34 75, Sundin, Tor, 33 42 75, Kariya, Ana, 31 42 73, Yzerman, Det, 16 55 71, Oates, Was, 18 52 70, Hill, STL, 38 30 68, Francis, Pgh, 21 47 68, Masierr, NYR, 33 34 67, Palfy, NYJ, 33 34 67, Gilmore, NJ, 18 49 67, Tkachuk, Phi, 37 28 65, Rechi, Mtl, 30 35 65, Damphousse, MH, 21 43 64, Turgeon, STL, 19 44 63, Leetch, NYR, 17 46 63.

LES MENEURS

Table with columns: B, P, Pts, Pen. Rows: Lemieux, Pgh, 44 55 99, Jagr, Pgh, 45 42 87, Selanne, Ana, 37 47 84, Gretzky, NYR, 17 62 79, LeClair, Phi, 41 35 76, Shanahan, Det, 41 34 75, Sundin, Tor, 33 42 75, Kariya, Ana, 31 42 73, Yzerman, Det, 16 55 71, Oates, Was, 18 52 70, Hill, STL, 38 30 68, Francis, Pgh, 21 47 68, Masierr, NYR, 33 34 67, Palfy, NYJ, 33 34 67, Gilmore, NJ, 18 49 67, Tkachuk, Phi, 37 28 65, Rechi, Mtl, 30 35 65, Damphousse, MH, 21 43 64, Turgeon, STL, 19 44 63, Leetch, NYR, 17 46 63.

LES MENEURS

Table with columns: B, P, Pts, Pen. Rows: Lemieux, Pgh, 44 55 99, Jagr, Pgh, 45 42 87, Selanne, Ana, 37 47 84, Gretzky, NYR, 17 62 79, LeClair, Phi, 41 35 76, Shanahan, Det, 41 34 75, Sundin, Tor, 33 42 75, Kariya, Ana, 31 42 73, Yzerman, Det, 16 55 71, Oates, Was, 18 52 70, Hill, STL, 38 30 68, Francis, Pgh, 21 47 68, Masierr, NYR, 33 34 67, Palfy, NYJ, 33 34 67, Gilmore, NJ, 18 49 67, Tkachuk, Phi, 37 28 65, Rechi, Mtl, 30 35 65, Damphousse, MH, 21 43 64, Turgeon, STL, 19 44 63, Leetch, NYR, 17 46 63.

LES MENEURS

Table with columns: B, P, Pts, Pen. Rows: Lemieux, Pgh, 44 55 99, Jagr, Pgh, 45 42 87, Selanne, Ana, 37 47 84, Gretzky, NYR, 17 62 79, LeClair, Phi, 41 35 76, Shanahan, Det, 41 34 75, Sundin, Tor, 33 42 75, Kariya, Ana, 31 42 73, Yzerman, Det, 16 55 71, Oates, Was, 18 52 70, Hill, STL, 38 30 68, Francis, Pgh, 21 47 68, Masierr, NYR, 33 34 67, Palfy, NYJ, 33 34 67, Gilmore, NJ, 18 49 67, Tkachuk, Phi, 37 28 65, Rechi, Mtl, 30 35 65, Damphousse, MH, 21 43 64, Turgeon, STL, 19 44 63, Leetch, NYR, 17 46 63.

LES MENEURS

Table with columns: B, P, Pts, Pen. Rows: Lemieux, Pgh, 44 55 99, Jagr, Pgh, 45 42 87, Selanne, Ana, 37 47 84, Gretzky, NYR, 17 62 79, LeClair, Phi, 41 35 76, Shanahan, Det, 41 34 75, Sundin, Tor, 33 42 75, Kariya, Ana, 31 42 73, Yzerman, Det, 16 55 71, Oates, Was, 18 52 70, Hill, STL, 38 30 68, Francis, Pgh, 21 47 68, Masierr, NYR, 33 34 67, Palfy, NYJ, 33 34 67, Gilmore, NJ, 18 49 67, Tkachuk, Phi, 37 28 65, Rechi, Mtl, 30 35 65, Damphousse, MH, 21 43 64, Turgeon, STL, 19 44 63, Leetch, NYR, 17 46 63.

HOCKEY

SOMMAIRES DE LA LIGUE NATIONALE

New Jersey 3 Pittsburgh 1. Première période: Stevens NJ 14-32, Odellin NJ 19-03. Deuxième période: New Jersey, Gilmore 19 (Roston, Nudermayer) 14-32. Troisième période: Johnson Pgh 3-25, Hatcher Pgh 3-42, Andreychuk NJ 9-01, Volk Pgh majeure, inconnue de match, Lemieux Pgh inconnue 9-32, Johnson Pgh 11-06, Gilmore NJ 12-25, Zelenjuk NJ 17-18.

Tampa Bay 6 NY Islanders 3. Première période: Tampa Bay, Gratton 24 (Pouchak) 19-44 (td). Deuxième période: Tampa Bay, Gratton 22 (Pouchak) 19-44 (td). Troisième période: Tampa Bay, Gratton 22 (Pouchak) 19-44 (td). Gardiens: Gratton 15 (Houlter, Hamrik) 0-31 (an). Zamaner 12 (Cullen) 10-45. Avantages numériques: Tampa Bay, 6-4; Pittsburgh, 0-5. Arbitre: Paul Stewart. Juges de lignes: Don McCourt, Pierre Racine. Assistance: 17,107.

Calgary 1 Washington 2. Première période: Washington, Hunter 11 (Kornaluk, Miller) 19-03. Deuxième période: Washington, Hunter 11 (Kornaluk, Miller) 19-03. Troisième période: Washington, Hunter 11 (Kornaluk, Miller) 19-03. Gardiens: Hunter 11 (Kornaluk, Miller) 19-03. Avantages numériques: Calgary, 0-3; Washington, 0-4. Arbitre: Lance Roberts. Juges de lignes: Scott Driscoll, Bob Hodges. Assistance: 10,003.

Vancouver 1 Colorado 5. Première période: Colorado, Sakic 17 (Lacroix, Desmarais) 1-28. Deuxième période: Colorado, Forsberg 14 (Lemieux, Jones) 7-23. Troisième période: Colorado, Young 18 (Corbett) 10-27. Gardiens: Young 18 (Corbett) 10-27. Avantages numériques: Vancouver, 0-4; Colorado, 1-3. Arbitre: Richard Trotter. Juges de lignes: Andy McElman, Dan Schacht. Assistance: 15,066.

Calgary 1 Washington 2. Première période: Washington, Hunter 11 (Kornaluk, Miller) 19-03. Deuxième période: Washington, Hunter 11 (Kornaluk, Miller) 19-03. Troisième période: Washington, Hunter 11 (Kornaluk, Miller) 19-03. Gardiens: Hunter 11 (Kornaluk, Miller) 19-03. Avantages numériques: Calgary, 0-3; Washington, 0-4. Arbitre: Lance Roberts. Juges de lignes: Scott Driscoll, Bob Hodges. Assistance: 10,003.

Vancouver 1 Colorado 5. Première période: Colorado, Sakic 17 (Lacroix, Desmarais) 1-28. Deuxième période: Colorado, Forsberg 14 (Lemieux, Jones) 7-23. Troisième période: Colorado, Young 18 (Corbett) 10-27. Gardiens: Young 18 (Corbett) 10-27. Avantages numériques: Vancouver, 0-4; Colorado, 1-3. Arbitre: Richard Trotter. Juges de lignes: Andy McElman, Dan Schacht. Assistance: 15,066.

Calgary 1 Washington 2. Première période: Washington, Hunter 11 (Kornaluk, Miller) 19-03. Deuxième période: Washington, Hunter 11 (Kornaluk, Miller) 19-03. Troisième période: Washington, Hunter 11 (Kornaluk, Miller) 19-03. Gardiens: Hunter 11 (Kornaluk, Miller) 19-03. Avantages numériques: Calgary, 0-3; Washington, 0-4. Arbitre: Lance Roberts. Juges de lignes: Scott Driscoll, Bob Hodges. Assistance: 10,003.

Vancouver 1 Colorado 5. Première période: Colorado, Sakic 17 (Lacroix, Desmarais) 1-28. Deuxième période: Colorado, Forsberg 14 (Lemieux, Jones) 7-23. Troisième période: Colorado, Young 18 (Corbett) 10-27. Gardiens: Young 18 (Corbett) 10-27. Avantages numériques: Vancouver, 0-4; Colorado, 1-3. Arbitre: Richard Trotter. Juges de lignes: Andy McElman, Dan Schacht. Assistance: 15,066.

Calgary 1 Washington 2. Première période: Washington, Hunter 11 (Kornaluk, Miller) 19-03. Deuxième période: Washington, Hunter 11 (Kornaluk, Miller) 19-03. Troisième période: Washington, Hunter 11 (Kornaluk, Miller) 19-03. Gardiens: Hunter 11 (Kornaluk, Miller) 19-03. Avantages numériques: Calgary, 0-3; Washington, 0-4. Arbitre: Lance Roberts. Juges de lignes: Scott Driscoll, Bob Hodges. Assistance: 10,003.

Vancouver 1 Colorado 5. Première période: Colorado, Sakic 17 (Lacroix, Desmarais) 1-28. Deuxième période: Colorado, Forsberg 14 (Lemieux, Jones) 7-23. Troisième période: Colorado, Young 18 (Corbett) 10-27. Gardiens: Young 18 (Corbett) 10-27. Avantages numériques: Vancouver, 0-4; Colorado, 1-3. Arbitre: Richard Trotter. Juges de lignes: Andy McElman, Dan Schacht. Assistance: 15,066.

Calgary 1 Washington 2. Première période: Washington, Hunter 11 (Kornaluk, Miller) 19-03. Deuxième période: Washington, Hunter 11 (Kornaluk, Miller) 19-03. Troisième période: Washington, Hunter 11 (Kornaluk, Miller) 19-03. Gardiens: Hunter 11 (Kornaluk, Miller) 19-03. Avantages numériques: Calgary, 0-3; Washington, 0-4. Arbitre: Lance Roberts. Juges de lignes: Scott Driscoll, Bob Hodges. Assistance: 10,003.

Vancouver 1 Colorado 5. Première période: Colorado, Sakic 17 (Lacroix, Desmarais) 1-28. Deuxième période: Colorado, Forsberg 14 (Lemieux, Jones) 7-23. Troisième période: Colorado, Young 18 (Corbett) 10-27. Gardiens: Young 18 (Corbett) 10-27. Avantages numériques: Vancouver, 0-4; Colorado, 1-3. Arbitre: Richard Trotter. Juges de lignes: Andy McElman, Dan Schacht. Assistance: 15,066.

Calgary 1 Washington 2. Première période: Washington, Hunter 11 (Kornaluk, Miller) 19-03. Deuxième période: Washington, Hunter 11 (Kornaluk, Miller) 19-03. Troisième période: Washington, Hunter 11 (Kornaluk, Miller) 19-03. Gardiens: Hunter 11 (Kornaluk, Miller) 19-03. Avantages numériques: Calgary, 0-3; Washington, 0-4. Arbitre: Lance Roberts. Juges de lignes: Scott Driscoll, Bob Hodges. Assistance: 10,003.

Vancouver 1 Colorado 5. Première période: Colorado, Sakic 17 (Lacroix, Desmarais) 1-28. Deuxième période: Colorado, Forsberg 14 (Lemieux, Jones) 7-23. Troisième période: Colorado, Young 18 (Corbett) 10-27. Gardiens: Young 18 (Corbett) 10-27. Avantages numériques: Vancouver, 0-4; Colorado, 1-3. Arbitre: Richard Trotter. Juges de lignes: Andy McElman, Dan Schacht. Assistance: 15,066.

Calgary 1 Washington 2. Première période: Washington, Hunter 11 (Kornaluk, Miller) 19-03. Deuxième période: Washington, Hunter 11 (Kornaluk, Miller) 19-03. Troisième période: Washington, Hunter 11 (Kornaluk, Miller) 19-03. Gardiens: Hunter 11 (Kornaluk, Miller) 19-03. Avantages numériques: Calgary, 0-3; Washington, 0-4. Arbitre: Lance Roberts. Juges de lignes: Scott Driscoll, Bob Hodges. Assistance: 10,003.

Vancouver 1 Colorado 5. Première période: Colorado, Sakic 17 (Lacroix, Desmarais) 1-28. Deuxième période: Colorado, Forsberg 14 (Lemieux, Jones) 7-23. Troisième période: Colorado, Young 18 (Corbett) 10-27. Gardiens: Young 18 (Corbett) 10-27. Avantages numériques: Vancouver, 0-4; Colorado, 1-3. Arbitre: Richard Trotter. Juges de lignes: Andy McElman, Dan Schacht. Assistance: 15,066.

Calgary 1 Washington 2. Première période: Washington, Hunter 11 (Kornaluk, Miller) 19-03. Deuxième période: Washington, Hunter 11 (Kornaluk, Miller) 19-03. Troisième période: Washington, Hunter 11 (Kornaluk, Miller) 19-03. Gardiens: Hunter 11 (Kornaluk, Miller) 19-03. Avantages numériques: Calgary, 0-3; Washington, 0-4. Arbitre: Lance Roberts. Juges de lignes: Scott Driscoll, Bob Hodges. Assistance: 10,003.

HOCKEY

SOMMAIRES DE LA LIGUE NATIONALE

New Jersey 3 Pittsburgh 1. Première période: Stevens NJ 14-32, Odellin NJ 19-03. Deuxième période: New Jersey, Gilmore 19 (Roston, Nudermayer) 14-32. Troisième période: Johnson Pgh 3-25, Hatcher Pgh 3-42, Andreychuk NJ 9-01, Volk Pgh majeure, inconnue de match, Lemieux Pgh inconnue 9-32, Johnson Pgh 11-06, Gilmore NJ 12-25, Zelenjuk NJ 17-18.

Tampa Bay 6 NY Islanders 3. Première période: Tampa Bay, Gratton 24 (Pouchak) 19-44 (td). Deuxième période: Tampa Bay, Gratton 22 (Pouchak) 19-44 (td). Troisième période: Tampa Bay, Gratton 22 (Pouchak) 19-44 (td). Gardiens: Gratton 15 (Houlter, Hamrik) 0-31 (an). Zamaner 12 (Cullen) 10-45. Avantages numériques: Tampa Bay, 6-4; Pittsburgh, 0-5. Arbitre: Paul Stewart. Juges de lignes: Don McCourt, Pierre Racine. Assistance: 17,107.

Calgary 1 Washington 2. Première période: Washington, Hunter 11 (Kornaluk, Miller) 19-03. Deuxième période: Washington, Hunter 11 (Kornaluk, Miller) 19-03. Troisième période: Washington, Hunter 11 (Kornaluk, Miller) 19-03. Gardiens: Hunter 11 (Kornaluk, Miller) 19-03. Avantages numériques: Calgary, 0-3; Washington, 0-4. Arbitre: Lance Roberts. Juges de lignes: Scott Driscoll, Bob Hodges. Assistance: 10,003.

Vancouver 1 Colorado 5. Première période: Colorado, Sakic 17 (Lacroix, Desmarais) 1-28. Deuxième période: Colorado, Forsberg 14 (Lemieux, Jones) 7-23. Troisième période: Colorado, Young 18 (Corbett) 10-27. Gardiens: Young 18 (Corbett) 10-27. Avantages numériques: Vancouver, 0-4; Colorado, 1-3. Arbitre: Richard Trotter. Juges de lignes: Andy McElman, Dan Schacht. Assistance: 15,066.

Calgary 1 Washington 2. Première période: Washington, Hunter 11 (Kornaluk, Miller) 19-03. Deuxième période: Washington, Hunter 11 (Kornaluk, Miller) 19-03. Troisième période: Washington, Hunter 11 (Kornaluk, Miller) 19-03. Gardiens: Hunter 11 (Kornaluk, Miller) 19-03. Avantages numériques: Calgary, 0-3; Washington, 0-4. Arbitre: Lance Roberts. Juges de lignes: Scott Driscoll, Bob Hodges. Assistance: 10,003.

Vancouver 1 Colorado 5. Première période: Colorado, Sakic 17 (Lacroix, Desmarais) 1-28. Deuxième période: Colorado, Forsberg 14 (Lemieux, Jones) 7-23. Troisième période: Colorado, Young 18 (Corbett) 10-27. Gardiens: Young 18 (Corbett) 10-27. Avantages numériques: Vancouver, 0-4; Colorado, 1-3. Arbitre: Richard Trotter. Juges de lignes: Andy McElman, Dan Schacht. Assistance: 15,066.

Calgary 1 Washington 2. Première période: Washington, Hunter 11 (Kornaluk, Miller) 19-03. Deuxième période: Washington, Hunter 11 (Kornaluk, Miller) 19-03. Troisième période: Washington, Hunter 11 (Kornaluk, Miller) 19-03. Gardiens: Hunter 11 (Kornaluk, Miller) 19-03. Avantages numériques: Calgary, 0-3; Washington, 0-4. Arbitre: Lance Roberts. Juges de lignes: Scott Driscoll, Bob Hodges. Assistance: 10,003.

Vancouver 1 Colorado 5. Première période: Colorado, Sakic 17 (Lacroix, Desmarais) 1-28. Deuxième période: Colorado, Forsberg 14 (Lemieux, Jones) 7-23. Troisième période: Colorado, Young 18 (Corbett) 10-27. Gardiens: Young 18 (Corbett) 10-27. Avantages numériques: Vancouver, 0-4; Colorado, 1-3. Arbitre: Richard Trotter. Juges de lignes:

## en un clin d'oeil

### Théodore gagne

**MONTREAL (PC)** — Le gardien José Théodore a été désigné gagnant de la coupe Molson pour le mois de février, hier.

Lui et Jocelyn Thibault ont été choisis chacun trois fois parmi les trois étoiles mais Théodore, qui a présenté une fiche de 3-3-1, a été chaque fois la première étoile. Thibault s'est néanmoins rapproché à cinq points, ou une sélection, de Saku Koivu, qui domine le classement annuel avec 65 points.

«C'est le fun», a commenté Théodore. J'arrive et je gagne la coupe Molson. . . Mon premier mois a été bon, mais il faut être honnête, c'a moins bien été à mon dernier match.»

A ses deux dernières sorties, Théodore a été battu 5-1 par Toronto et n'a pas duré une période à Edmonton.

«Je ne suis pas inquiet», a-t-il dit, «parce que j'ai prouvé que je peux connaître de bonnes parties.»

Au sujet de Patrick Roy, il dit: «Je ne peux pas vraiment ne pas être un fan de lui après tout ce qu'il a fait pour le Canadien. C'est sûr que je l'admire.»

### Bure malade

**VANCOUVER (PC)** — Pavel Bure pourrait être contraint à l'inactivité jusqu'à la fin de la saison. Les Canucks de Vancouver ont en effet dévoilé, hier, que leur joueur vedette souffrait d'un traumatisme crânio-cervical depuis le début de la saison.

Bure a quitté le match lundi soir contre l'Avalanche du Colorado, que les Canucks ont perdu 5-1, après avoir été frappé par le défenseur Aaron Miller et il n'est pas revenu au jeu par la suite.

Il a précisé qu'il souffrait des séquelles d'un traumatisme crânio-cervical - dit coup de lapin - et qu'il ne reviendra pas au jeu tant qu'il ne sera pas guéri. A l'origine, Bure a été blessé lors du premier match de la saison, lorsqu'il a été poussé contre la bande par le défenseur Todd Simpson des Flames de Calgary.

«Ca remonte loin, soit depuis le premier match de la saison, et nous espérons que ça finisse par s'en aller, a dit Bure. Mais au cours des deux derniers mois, c'est devenu pire. Je ressens des douleurs dans tout le haut du corps - ma poitrine, mon cou, ma colonne vertébrale, mes bras.

«Ca m'ennuie presque 24 heures par jour.»

«J'ai reçu un coup mais ce n'était pas violent», a ajouté Bure, décevant

cette saison avec seulement 23 buts en 63 matches.

### Un énorme contrat pour les Yankees

**NEW YORK (AP)** — Les Yankees de New York viennent de porter un autre dur coup à l'establishment du baseball majeur hier en acceptant un contrat de commandite avec la firme Adidas qui rapportera à l'équipe quelque 95 millions\$ au cours des 10 prochaines années.

On ne connaît que les grandes lignes de l'entente et on ne sait pas encore si ce nouveau contrat va à l'encontre de l'entente entre les Yankees et toutes les équipes des ligues majeures et la Major League Baseball Properties qui a tous les droits pour la vente et la mise en marché des produits dérivés du baseball. On croit que cette nouvelle entente déclenchera une ruée des autres équipes des grands marchés qui tenteront d'obtenir des contrats semblables.

«Le nouveau partenariat entre Adidas et les Yankees et la présence d'Adidas au stade auront pour but de permettre à Adidas de s'implanter encore plus dans le marché newyorkais», ont dit les nouveaux partenaires dans un communiqué conjoint.

### Adams Oates se rapporte aux Caps

**LANDOVER, Md (Reuter)** — Le vétéran joueur de centre Adam Oates s'est joint à sa nouvelle équipe, hier, après avoir négocié un nouveau contrat avec les Capitals de Washington.

Oates, impliqué dans un échange majeur entre les Bruins de Boston et les Capitals samedi, avait refusé de se joindre aux Capitals avant d'obtenir une renégociation de son contrat.

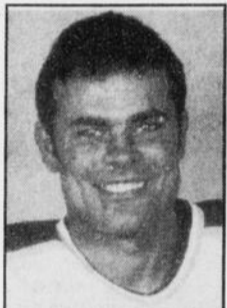
Les Bruins ont cédé le joueur de centre vedette en compagnie du gardien Ranford et de l'ailier droit Rick Tocchet en retour du gardien Jim Carey, des centres Anson Carter et Jason Allison et d'un choix de troisième ronde au repêchage de 1997.

Mais Oates n'a pas joué dans la défaite de 2-0 face aux Islanders, dimanche, avant d'engager des discussions contractuelles avec l'équipe lundi. Les détails de l'entente n'ont pas été dévoilés.

Selon les dispositions de son contrat avec les Bruins, Oates aurait touché 2,05 millions \$ US cette saison. Oates a 34 ans.



Pavel Bure



Adam Oates

# Un autre lanceur moche

Richard MILO

Port St.Lucie (PC)

**M**att Wagner a solutionné quelques problèmes mécaniques mais il devra retourner au garage pour une autre mise au point à la lumière de sa performance d'hier.

A son premier départ avec les Expos, il a donné six coups sûrs et quatre points en deux manches dans la défaite de 6-0 contre les Mets de New York.

### «J'ai accompli beaucoup»

«Ca peut avoir l'air bizarre quant on regarde les statistiques mais j'ai accompli beaucoup au plat mécanique», a-t-il dit quand on a amorcé la discussion en notant qu'il n'était sûrement pas heureux de sa performance.

«Je suis content dans l'ensemble. Si on était rendu au 25 mai, je ne dirais évidemment pas la même chose. . .»

Wagner, un droitier, a expliqué qu'il effectuait un trop grand pivot l'an passé en effectuant son élan. Il avait ainsi des problèmes à toucher le coin extérieur contre les droitiers et le coin intérieur contre les gauchers.

De plus, il retombait sur le talon du pied au lieu des orties. C'est une mauvaise habitude qui n'a pas aidé sa cause la saison dernière quand il a affiché un dossier de 3-5 et une moyenne de 6,98 avec les Mariners.

«Je mesure six pieds, cinq pouces. J'avais l'élan d'un gars de cinq pieds, 10 pouces. Il faut que j'apprenne à tirer profit de ma grandeur.»

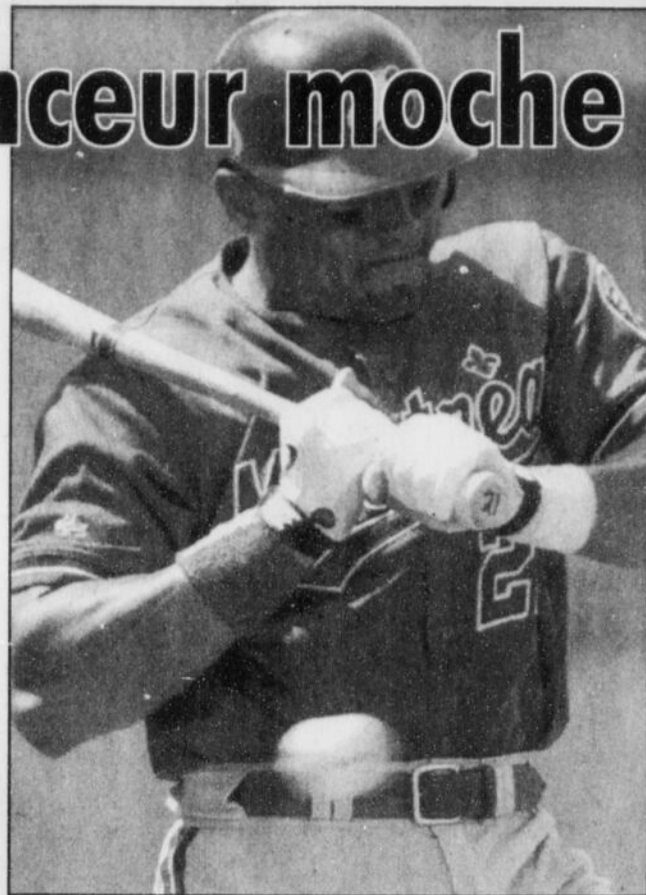
Wagner, qui aura 25 ans le 4 avril, n'avait rien d'un grand lanceur hier quand il a donné un simple au petit Alvaro Espinosa avec un compte d'aucune balle et deux prises.

«J'aurais dû apprendre de mes erreurs commises l'an passé. J'avais donné beaucoup de coups sûrs et des circuits avec un compte de 0-2.»

Les Mets ont envoyé huit frappeurs au bâton à la deuxième alors qu'ils ont réussi cinq coups sûrs. Un simple de deux points de Carlos Baerga a complété la poussée de quatre points.

Candidat pour l'obtention d'un poste de partant dans la rotation, Wagner a été acquis avec le receveur Chris Widger et le lanceur Trey Moore en retour de Jeff Fassero.

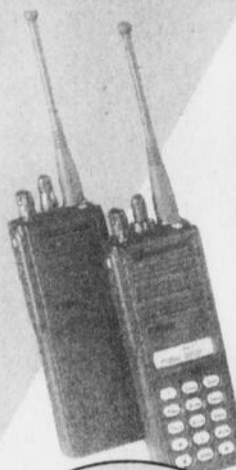
«Il y a des ouvertures dans la rotation et j'ai une chance légitime, a dit Wagner.



Pendant que les lanceurs des Expos en arrachent, David Segui exerçait son jugement sur une balle qui flottait au-dessus du marbre, hier.



Services de répartition



LE PLUS GRAND RÉSEAU AU QUÉBEC

## LA LOCATION PRIVILÈGE

- ✓ Une tarification globale à l'abri de l'inflation
- ✓ Un service de prévention et d'entretien
- ✓ Pouvoir changer d'équipement sans frais
- ✓ Renouvelable sans augmentation
- ✓ Un accès direct aux nouvelles technologies

À PARTIR DE

1995

par mois

Temps d'antenne inclus



ERICSSON

(Modèle peut différer)

4195, boul. Industriel  
Sherbrooke

(819) 566-7220



# HABITATION

PUBLIREPORTAGE



Une chronique hebdomadaire vous offrant de précieux conseils pour mieux vivre chez vous!

## Quand doit-on procéder à la réfection des toitures de bardeaux d'asphalte



APCHQ

Région de l'Estrie  
100, rue Belvédère Sud  
Bureau 300  
Sherbrooke, Québec  
J1H 4B5

L'été, lorsqu'il pleut, votre plafond coule. Même chose l'hiver, par temps doux. Problème de revêtement de toiture? Ne sautez pas trop vite aux conclusions. Avant de procéder à la réfection de votre toiture, vous devez identifier la source véritable du problème.

### Le problème est sous la toiture

Malgré des conditions optimales, il arrive que le plafond coule par temps doux l'hiver ou au printemps. On doit alors vérifier s'il y a de la condensation dans le vide sous comble accessible. Voici comment s'explique le phénomène. Le plafond non étanche à la vapeur d'eau laisse migrer cette dernière vers le grenier. Comme la température y est plus froide, cette vapeur se dépose sur l'ossature du toit et gèle. En période de dégel, ce frimas fond et l'eau se met à couler du plafond. Dans un tel cas, on ne procède pas à la réfection de la toiture. La condensation est due à une ventilation inadéquate. Il faut donc améliorer le système d'aération par les corniches et le faite et s'assurer de l'étanchéité du pare-vapeur et de tous les éléments qui le transpercent.

La condensation n'est pas toujours la cause du problème. Lorsque de longs glaçons pendent du toit, il y a de fortes chances pour que l'infiltration soit causée par un barrage de glace. L'hiver, la neige s'accumule sur le toit. S'il y a une déperdition de chaleur de la maison, la neige fond et s'écoule vers les corniches. Comme cette section est plus froide, l'eau y gèle et forme un barrage de glace. Par temps doux, l'eau qui s'accumule sur le barrage remonte et s'infiltré sous les bardeaux. Encore une fois, il n'est pas nécessaire de refaire la toiture. La solution consiste plutôt à déneiger les premiers mètres du toit et à retirer la glace des extrémités du toit et des noues. Parfois, il faut installer des fils chauffants.

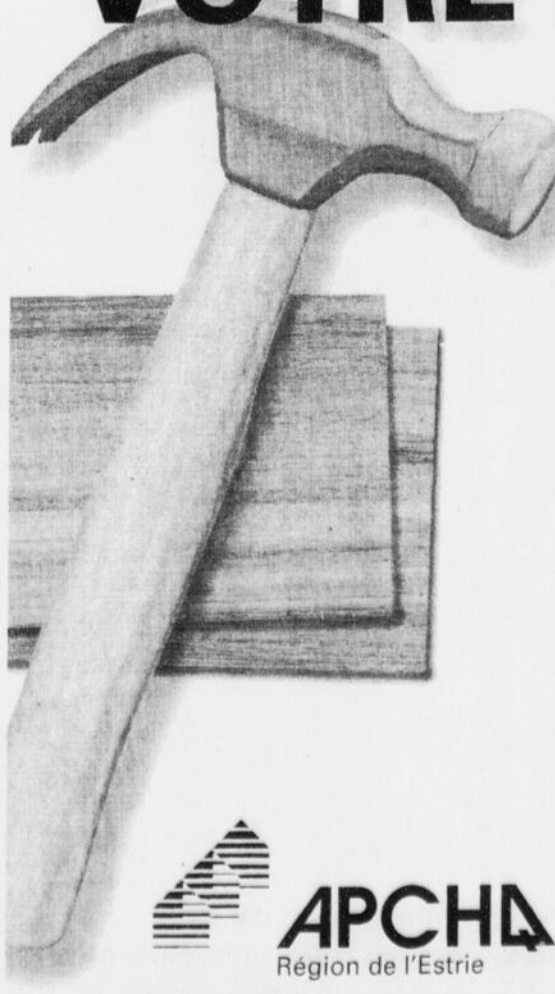
### Lorsque la réfection s'impose

Si l'eau s'infiltré l'été lorsqu'il pleut, cette fois-ci la toiture n'est probablement plus étanche. Un coup d'oeil sur le toit permet de constater que les bardeaux sont brisés, emportés par le vent. Les solins de cheminée peuvent aussi être perforés. Si tel est le cas, il faut faire effectuer la réfection le plus tôt possible afin d'éviter les dommages matériels à l'intérieur de la maison.

Au moment de signer un contrat de réfection, vérifiez s'il contient le nom, l'adresse et le numéro de licence de l'entreprise, de même que la date du début et de la fin des travaux. Même si le numéro d'accréditation de l'entreprise à un programme de garantie reconnu est facultatif, on vous recommande fortement de l'exiger. Ce contrat devrait également contenir des renseignements: sur la marque des bardeaux utilisés et leur garantie de longévité; sur les conditions entourant la réparation des planches ou sections endommagées; sur le remplacement des solins de noue et d'évents de plomberie, et, enfin, sur les modalités entourant le nettoyage des gouttières et du site. L'Association provinciale des constructeurs d'habitations du Québec (APCHQ) tient à vous rappeler qu'un entrepreneur professionnel est votre meilleur gage de qualité quand vient le temps de faire effectuer ce type de travaux.

# RÉNOVEZ VOTRE MAISON

EN TOUTE CONFIANCE!



### Exigez un entrepreneur

- qui détient la licence appropriée de la Régie du bâtiment du Québec
- qui est membre de l'APCHQ
- qui offre les programmes de garantie de l'APCHQ

L'Association provinciale des constructeurs d'habitations du Québec (APCHQ) regroupe plus de 10 000 entrepreneurs en construction. Avec ses 14 bureaux régionaux, l'APCHQ est présente partout au Québec.



APCHQ  
Région de l'Estrie

Pour plus d'information,  
composez le (819) 563-9643

~~15¢~~ la minute

13¢

## Tous les week-ends au Québec\*

Grâce aux économies de *SuperMax*<sup>MC</sup>,  
un appel interurbain au Québec  
ne coûte pas plus de 13¢ la minute\*.

Et ça, 52 week-ends par année,  
pour tous vos appels de 3 minutes  
et plus! Pour en profiter,  
faites simplement le  
**1 888 25 SUPER.**



\*Valide pour les appels acheminés sur le territoire desservi par Bell.  
Minimum de 15\$ d'interurbain par mois. Certaines restrictions s'appliquent.

  
**Bell**

du génie et des gens™

## Arts et spectacles

# Supertramp revient après dix ans de silence

Le groupe anglais, qui a marqué les années 70, sort le 24 mars un nouvel album intitulé «Some Things Never Change»

Jean-François GUYOT

Paris (AP)

«Certains y arrivent vite mais ils ne font que passer: nous sommes faits pour durer et on en est sûr!». Fidèle à sa devise, Supertramp a choisi Paris pour annoncer mardi son grand retour après dix ans de silence.

Quelques jours avant d'entamer une tournée-marathon de 50 dates dans 14 pays européens, le groupe anglais toujours piloté par son cofondateur Rick Davies sortira le 24 mars chez EMI un nouvel album, «Some Things Never Change», le premier depuis «Free As A Bird» et un «best of» en public vendu à huit millions d'exemplaires en Europe en 1992.

Ce retour aurait pu ne jamais se produire: Davies, qui a écrit paroles et musiques de la nouvelle livraison du groupe fondé en 1969, a pensé un moment sortir un album solo. Il y a finalement renoncé: «Nous avons eu besoin de retrouver la magie de Supertramp. La scène et notre public nous manquaient trop» a-t-il expliqué hier lors d'une conférence de presse au côté de John Helliwell (instruments à vent), l'un des piliers du groupe, et du producteur Jack Douglas (Aerosmith, John Lennon...).

Enregistré en moins de trois mois à Los Angeles, «Some Things Never Change» regroupe douze chansons inédites composées ces dernières années et particulièrement abouties. Dès les premières notes, la signature «Supertramp» est perceptible et renoue avec la forte identité du groupe faite de mélodies policées et de textes travaillés, où l'amour et l'air du temps ont toute leur place, admirablement servis par la voix très «soul» de Rick Davies, indissocia-

ble de l'histoire du rock. En 30 ans, Supertramp a déjà vendu plus de 50 millions d'albums à travers le monde.

Le groupe n'a pas choisi au hasard la France pour annoncer son retour, ce pays étant leur deuxième plus gros marché après les Etats-Unis et où «Crime of The Century» (1974) et «Breakfast in America» (1979) ont fait un malheur. «Quand les Français aiment quelque chose, ils s'y tiennent. C'est comme leur mariage. Ils peuvent avoir une maîtresse ou un amant, mais restent mariés», confie en souriant Helliwell, âgé de 52 ans comme Davies.

De la ballade au blues épique jusqu'au gospel, le tout rythmé ça et là par des touches subtiles telles que des castagnettes ou des solos de clarinette, l'album mixé à Manhattan est également l'occasion d'entendre Mark Hart, un ancien de Crowded House, chanter avec Davies deux chansons, «Sooner Or Later» et «Give Me A Chance».

«Il nous fallait prendre de la distance, faire la synthèse de tout ce que nous avions assimilé. Cela fait aussi partie du processus d'écriture: j'ai besoin de beaucoup de concentration et de temps», explique Rick Davies qui a composé entre sa maison de Los Angeles et son cottage anglais. «On commence toujours par avoir des airs en tête, puis des mots, quelques fois des idées qui ne veulent rien dire jusqu'au moment où l'on trouve la phrase-clé».

Après le départ -non commenté- de Dougie Thomson (bassiste) et surtout celui en 1982 du cofondateur Roger Hodgson, le Supertramp 1997 compte huit membres, dont trois anciens: Davies, Helliwell et Bob Siebenberg (batterie). Parmi les nouvelles têtes, le bassiste Cliff Hugo qui accompagnait Ray Charles ou le percussionniste Tom Walsh (ex-Joe Cocker).

«Il n'y a pas de chef. Nous évoluons

en démocratie. Le principal est de passer du bon temps ensemble et de le communiquer au public» résume Davies qui réfute les commentaires sur l'image passéiste du groupe: «Super-

tramp n'est pas un groupe des années 70 ou 80. Il le serait s'il n'existait plus. Aujourd'hui, c'est du Supertramp tout simplement».

Le premier single sera «You Win, I

Lose». Le «Supertramp Tour 1997» qui se prolongera après l'Europe, par les Etats-Unis en juillet, sera un savant mélange des tubes du groupe et de ses nouvelles créations.

## L'acteur Paul Préboist meurt à l'âge de 70 ans

Paris (AP)

Avec ses yeux de chien battu, sa pointe d'accent marseillais et ses mimiques, Paul Préboist a incarné pendant des années l'archétype du second rôle comique dans le cinéma français. Le comédien s'est éteint dans une clinique parisienne, hier en fin de matinée à l'âge de 70 ans, a annoncé sa famille. Celle-ci n'a pas précisé la cause de son décès.

Ce fils de jockey avait débuté sa carrière au cabaret, interprétant des sketches humoristiques, seul ou en compagnie de son frère Jacques dans les années 50 et 60. C'est en 1960 qu'il entamera une carrière cinématographique qui le verra jouer dans près de 70 films, de qualité inégale.

Ayant débuté dans «Crésus» de Jean Giono en 1960, on le remarquera dans «La grande vadrouille» de Gérard Oury en 1966, puis il sera appelé par Edouard Molinaro pour côtoyer Louis de Funès dans «Oscar» et «Hibernatus», puis «Mon oncle Benjamin» entre 1967 et 1969. On le verra plusieurs fois aux côtés de Jean Yanne dans «Moi y'en a vouloir des sous» (1972), «Les Chinois à Paris» (1973), «Deux heures moins le quart avant Jésus-Christ» (1983) ou encore «Liberté Egalité

Choucroute» (1985).

S'il a joué également dans des films guère inoubliables comme «Mon curé chez les nudistes», Paul Préboist a eu la chance de rentrer dans la grande famille de Claude Lelouch qui lui a donné des rôles, parfois pleins de tendresse, comme dans «Les uns et les autres» (1980), «Il y a des jours et des lunes» (1990) et «La belle histoire» (1992).

Paul Préboist avait également participé ces dernières années à plusieurs émissions de télévision de l'amuseur Patrick Sébastien sur TF1, dont «Sébastien, c'est fou!».

**«SPECTACLE ACOUSTIQUE»**



**FRANCE D'AMOUR**  
7 ET 8 MARS, 20 h 30

**Lévesque & Turcotte ARRIVENT ENVILLE!**



**EN PRIMEUR!**  
14-15, 21-22, 28-29 MARS, 4-5 AVRIL  
A 20 h 30

**RÉSERVATION : (819) 847-0470**  
(FORFAIT SOUPER-SPECTACLE DISPONIBLE)



**LE VIEUX CLOCHER DE MAGOG**  
64, RUE MERRY NORD, MAGOG

**LES CINÉMAS FAMOUS PLAYERS**

**4.99 \$** la fièvre du MARDI ET MERCREDI

**CARREFOUR DE L'ESTRIE**  
3050 Portland SHERBROOKE 565-0366  
L'ESPION AUX PATTES DE VELOURS (G)(VF) Dolby 1:15 3:30 7:10  
RANCON (13)(VF) Dolby 9:10  
THE ENGLISH PATIENT (G)(VOA) Dolby 12:45 3:45 6:45 9:45  
LES 101 DALMATIENS (G)(VF) Dolby 1:00 3:15  
EVITA (G)(VOA-STF) Dolby 6:55 9:35

**LA MAISON DU CINÉMA**  
63, KING OUEST, 566-8782  
LUN. MAR. ET MERC.: 4.50\$

**AL PACINO JOHNNY DEPP**  
**DONNIE BRASCO**  
en version française  
HORAIRE: 1h00 - 3h20 - 7h00 - 9h25

**L'EMPIRE CONTRE-ATTAQUE**  
EDITION SPECIALE  
version française de THE EMPIRE STRIKES BACK  
HORAIRE: 1h00 - 3h20 - 7h00 - 9h25

**RALPH FIENNES JULIETTE BINOCHE**  
**LE PATIENT ANGLAIS**  
VERSION FRANÇAISE DE THE ENGLISH PATIENT  
HORAIRE: 12h45 - 3h40 - 6h30 - 9h30

**Le Prodige**  
GEOFFREY RUSH  
ARMIN MUELLERS-STAHL  
(of. de Shine)  
HORAIRE: 1h10 - 3h20 - 7h10 - 9h20

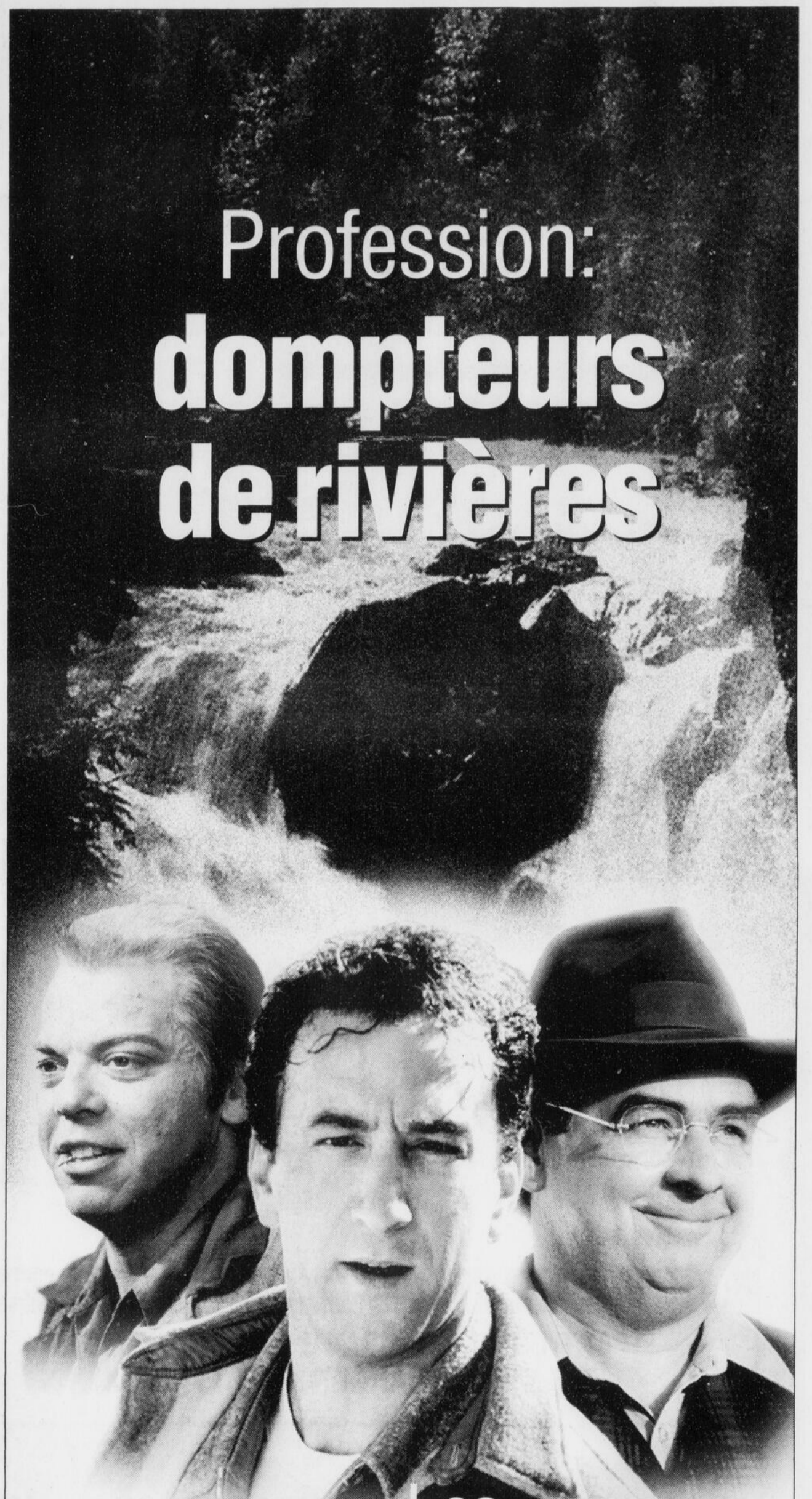
**CLINT EASTWOOD GENE HACKMAN ED HARRIS**  
**POLVOIR D'EXECUTER**  
version française de ABSOLUTE POWER  
HORAIRE: 12h55 - 3h15 - 6h55 - 9h15

**JEAN RENO PATRICK BRUEL**  
**LA JAGUAR**  
JUSQU'AU JEUDI  
UN FILM ÉCRIT ET RÉALISÉ PAR FRANCIS VEBER  
HORAIRE: 1h05 - 3h25 - 7h05 - 9h15

**JUSQU'AU JEUDI**  
**LA GUERRE DES ÉTOILES**  
EDITION SPECIALE  
VERSION FRANÇAISE DE STAR WARS  
HORAIRE: 1h05 - 3h25 - 7h05 - 9h30

**CINÉMA CAPITOL**  
59, KING EST, 565-0111  
MARDI et MERCREDI.: 4.50\$

**PIERCE BROSNAN LINDA HAMILTON**  
**LE SOMMET DE DANTE**  
VERSION FRANÇAISE DE DANTE'S PEAK  
HORAIRE: 1h30 - 3h45 - 7h00 - 9h15



**Les Bâtisseurs d'eau**

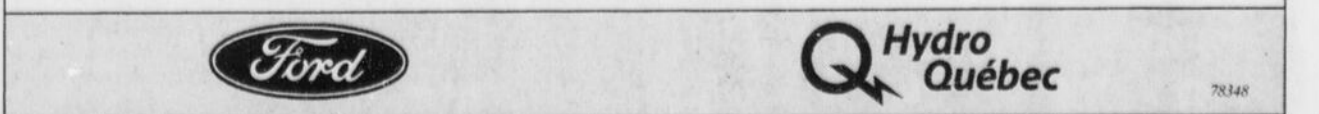
**L'AVENTURE DE L'HYDROÉLECTRICITÉ**

Début: ce soir 21 h

Réalisation: François Labonté

**Radio-Canada**  
Télévision

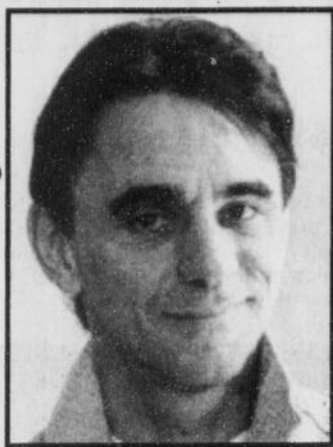
DE TOUT POUR FAIRE UN MONDE



# De la belle télé qui nous regarde...

## PATENAUDE

Guy



**TÉLÉVISION**  
Collaboration spéciale

Je vous disais, il y a quelques semaines, qu'il arrive parfois que la télé et moi avons quelque chose comme

une «relation», et que dans ces moments privilégiés, j'ai l'impression que c'est elle qui me regarde.

Les grandes séries qui prennent l'affiche en ces temps de sondage télé sont peut-être excellentes, mais tout cela, c'est de la télé qui se regarde elle-même, qui se trouve bien belle et qui veut gagner la sacro-sainte guerre des cotes d'écoute. Elles nous apportent le rêve ou l'émotion et c'est fort bien ainsi.

Mais la télé qui, sans détour, sans mise en scène, fait simplement nous révéler à nous-mêmes, parle de ce qu'on vit au quotidien, ça fait aussi parfois de la bonne télé. Tiens: c'est le plus souvent le cas de l'émission «Prenez un numéro», animée par Joane Prince et diffusée à Télé-Québec les mercredis à 21h. Et puis, pour une fois que notre télé s'intéresse à ce qui se passe ailleurs qu'à Montréal...

Ce soir donc, «Prenez un numéro» nous parle d'abord d'une belle expérience vécue à Mont-Laurier, dans les

Hautes-Laurentides. Comme beaucoup d'autres régions du Québec, Mont-Laurier est aux prises avec une importante pénurie d'emplois et avec le vieillissement de sa population.

Des gens du milieu ont donc imaginé le projet Défi-Autonomie par lequel une vingtaine d'assistés sociaux y ont trouvé un emploi pour aider dans leur vie quotidienne des personnes âgées vivant seules: déneiger leur entrée, faire les courses, préparer un repas.

C'est simple, et ça fait d'une pierre deux coups: les ex-assistés sociaux sont fiers de leur journée et les vieux peuvent ainsi continuer de vivre chez eux. Les uns et les autres cessent de vivre aux crochets de l'État. Mais ça marchait trop bien... le projet est aujourd'hui menacé.

Le deuxième reportage est un peu l'histoire d'un enracinement forcé, celui de huit familles bosniaques réfugiées de la guerre et qui, depuis novembre dernier, tentent de s'intégrer à la



Joane Prince

vie québécoise, plus précisément à Rimouski. Un exemple vécu de la nouvelle politique gouvernementale d'intégration des immigrants dans les diverses régions du Québec.

On sent, tant chez les Rimouskois que chez leurs nouveaux compatriotes, le désir que ça marche... Me semble que ça serait l'un, vous ne trouvez pas?

## Jean-Marc...

Jean-Marc Parent a repris du service au début de janvier, avec des résultats qui semblent légèrement inférieurs aux cotes d'écoute de sa première saison. En effet, alors qu'il attirait l'an dernier une moyenne de un million de téléspectateurs, les quatre premières émissions de l'actuelle saison ont rejoint entre 800 et 900 000 personnes selon Nielsen. Ça doit faire plaisir à bien des columnists et chroniqueurs, ça... Mais pas à moi: pour une fois qu'un humoriste fait quelque chose d'un peu différent...

## Abonnez-vous à l'année!

### La Tribune

C'est payant!

- Si vous vous abonnez
- Si vous renouvelez ou prolongez votre abonnement
- Si vous convertissez votre abonnement hebdomadaire en abonnement à l'année

**OFFRE EXCEPTIONNELLE**  
Du 1er janvier au 15 mars 1997

Comparez!

### ABONNEMENT ANNUEL

**186<sup>99</sup>\$** TAXES INCLUSES

Prix rég.: 199<sup>56</sup>\$ Economisez 12<sup>57</sup>\$

ACHAT EN KIOSQUE TOUS LES JOURS

Prix rég.: 293<sup>95</sup>\$

Economisez 106<sup>99</sup>\$  
AVEC L'ABONNEMENT ANNUEL

ABONNEMENT À LA SEMAINE

Prix rég.: 208<sup>05</sup>\$

Economisez 21<sup>01</sup>\$  
AVEC L'ABONNEMENT ANNUEL

De plus...

Devenez membre du club «Avantages Plus» de La Tribune

**PARTICIPEZ AU TIRAGE À CHAQUE MOIS DE 500\$ EN ARGENT OU EN PRIX!**

Facile!

**EFFECTUEZ LE SEUL VERSEMENT POUR TOUTE L'ANNÉE!**

Prenez des arrangements facilement avec le service aux abonnés lors de vos vacances.

Remplissez ce coupon et retournez-le à:

La Tribune  
ABONNEMENT ANNUEL  
1950, rue Roy  
Sherbrooke  
J1K 2X8

Pour information:  
SERVICE DES ABONNEMENTS

**La Tribune**  
564-5466  
1 800 567-6955  
ZONE INTERURBAINE SANS FRAIS

Oui, je m'abonne à La Tribune

**OFFRE EXCEPTIONNELLE ABONNEMENT ANNUEL 186<sup>99</sup>\$ TAXES INCLUSES**

NOM \_\_\_\_\_

ADRESSE \_\_\_\_\_

VILLE \_\_\_\_\_ CODE POSTAL \_\_\_\_\_

N° DE TÉL. ( ) \_\_\_\_\_ DATE DU DÉBUT DE L'ABONNEMENT \_\_\_\_\_

Déjà abonné Paie au bureau

Déjà abonné Payé au porteur jusqu'au:

Nouvel abonné

Carte de crédit  VISA  MASTERCARD (Aucun chèque accepté après le 15 mars 1997)

N° DE CARTE \_\_\_\_\_ Date d'expiration: \_\_\_\_\_

Date du paiement: \_\_\_\_\_ Montant payé: \_\_\_\_\_

Signature: \_\_\_\_\_

\*Livraison par camélot et camélot motorisés seulement. Ces prix sont sujet à changement sans préavis.

## Anne Hébert rentre au Québec après 40 ans en France

Michel DOLBEC

Paris (PC)

Anne Hébert a décidé de rentrer à Montréal l'été prochain. Mais elle ne tournera pas sans regrets la page sur les 40 années qu'elle vient de passer à Paris, où elle a écrit l'essentiel de son oeuvre.

«Ce n'est pas facile. Ce ne sera pas facile», a-t-elle admis hier soir au terme d'une réception offerte en son honneur par le délégué général du Québec à Paris, Marcel Masse, qui a pris prétexte d'un colloque sur la coopération universitaire franco-québécoise «pour lui dire au revoir».

Mme Hébert, douce et discrète, n'a accepté de se livrer que du bout des lèvres, le temps de dire qu'elle rentre au Québec «quand la neige sera partie». Elle sait que Paris lui manquera terriblement. Sur ce sujet, elle ne veut toutefois pas s'étendre, pas plus que sur les raisons (personnelles) de son retour. «Je ne sais pas exactement pourquoi je rentre, assure-t-elle. Je n'ai pas eu le temps d'analyser tout ça.»

Ce retour n'est pas anecdotique. Paris, où elle s'est installée en 1960, est intimement liée à l'oeuvre littéraire de l'auteure de Kamouraska et des Fous de Bassan (Fémina 1982). Anne Hébert a été un des premiers écrivains québécois publiés en France (par le Seuil). Son départ pour la capitale française, perçu en pleine Révolution tranquille comme un refus

Anne Hébert

d'engagement, lui avait d'ailleurs valu certains reproches. On n'a pas toujours compris que son engagement était uniquement et entièrement littéraire. «Paris est un lieu de recul où je recrée le Québec», a-t-elle déjà expliqué.

Les étudiants et les chercheurs universitaires disposeront désormais de nouvelles sources pour analyser son oeuvre. Il s'agit du Centre d'études internationales Anne Hébert, qui ouvrira ses portes l'automne prochain à l'Université de Sherbrooke, a-t-on annoncé officiellement hier soir. On y rassemblera les archives d'Anne Hébert, ses manuscrits, ses tapuscrits, les critiques de ses ouvrages publiés à travers le monde, bref «tout ce qui permet de saisir le processus de création qui mène de l'idée à l'oeuvre», a expliqué le président du comité de direction du centre, Michel Gosselin.

Anne Hébert travaille actuellement sur un nouveau roman. «J'écrirai le mot 'Fin' à Montréal», dit-elle. Ensuite, elle écrira peut-être sur la France, de la même manière qu'elle n'a cessé de parler du Québec pendant toutes ces années passées à Paris. «C'est possible. Tout est possible.»

## ÉCHOS DU MONDE CULTUREL

### Comprendre Beethoven

L'École de musique de l'Université de Sherbrooke présente, le jeudi 13 mars prochain, une conférence du Maestro Peter Gunde, chef d'orchestre et professeur réputé intitulée «Comment comprendre et diriger les symphonies de Beethoven».

Cette conférence sera offerte à compter de 16h à la salle Serge-Garant et portera sur les difficultés d'interprétation et l'art de diriger les symphonies de Beethoven.

M. Gunde a été notamment l'assistant de Herbert von Karajan et de Sir Georg Solti.

### L'Irlande, le temps retrouvé

Dans le cadre de la série *Horizon du monde* qui sera présenté le samedi 8 mars, à 16 et 20h, à la salle La Granada, sera offert le reportage *L'Irlande - Le temps retrouvé*.

Des vestiges de l'âge du fer, de l'époque celtique à l'âge d'or du christianisme, les sites sont présents dans ce document, chacun racontant l'histoire de la culture irlandaise.

Celui-ci permettra aussi de vivre au rythme des Irlandais d'aujourd'hui, ceux qui chantent dans les pubs ou jouent de la cornemuse. On ira aussi dans les villes où l'on sent que cet héritage culturel n'empêche pas la modernité et où l'on découvre une Irlande sur la voie de la réconciliation.

### Exposition des oeuvres de Brigitte Jeanson

La galerie Courant d'Art de Richmond accueille jusqu'au 15 avril les oeuvres de l'artiste-peintre sculpteur Brigitte Jeanson.

Artiste autodidacte talentueuse, elle est en amour avec son métier. Son cheminement de vie parsemé de grandes décisions, d'embûches et surtout d'une belle créativité l'a amené à faire ce travail à plein temps.

Jeune, tout l'amusait et aujourd'hui tout l'amuse encore: bijoux démodés, coquilles, champignons des bois, plantes mortes, aliments et bien d'autres choses, car tout ce qui lui tombe sous la main peut être pour elle source d'inspiration.

Elle ne s'attarde à aucun style précis et pour sa troisième exposition, l'artiste de Richmond présente une collection à l'image de son titre: «Humeur changeante».

Cette collection permettra de découvrir des oeuvres personnalisées dans plusieurs contextes et différents paysages au reflet de sa grande passion, la nature.

Les règlements de participation des concours sont disponibles à La Tribune. Les personnes gagnantes devront répondre à une question d'habileté mathématique. \*Livraison par camélot et camélot motorisés seulement. Ces prix sont sujet à changement sans préavis.